FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 51 7801

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province Québec — District No. 198 — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 11-12-13-14 — {in / dans} Quartier Centre Cité de Sherbrooke {(City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Louis Léonidas Belanger {Enumerator. / Recenseur.}

9

Dist. 198 Sher. Sub. 9

CINQUIÈM DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account (use intermediate.)	State where person is usually employed, as in mine, mill, factory, shop, office, field, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of work per day at other than chief occupation or trade, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Place of employment for hire: "same" or "different."	Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in current year. $	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Year of education over 16 years of age at College, School or University.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age en dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou hors du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner où la personne travaille habituellement, comme sur la ferme, dans la forêt, dans la laiterie, chez l'épicier, à l'usine, à la pharmacie, etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines employé à tout autre emploi qu'à l'emploi principal ou hors du métier.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou hors de l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure ou par jour, si employé à l'heure ou à la journée.	Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans les années courantes. $	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Nbre d'années de fréquentation scolaire après l'âge de 16 ans, dans un collège, une école ou à l'université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	1	Allard Alfred	City Hotel	M	Pension	M				Que			Can Fr	Canad	Cath R	Cuisine	1-6-12			own																
2		Foulet Arbuat	" "	M	Pension	C		1886	24	Que			Can Fr	Canad	Cath R	Journalier	9-0-0			own																
3		McIntyre Peter	" "	M	Pension	C		1881	29	Ecosse			Ecosse	Ecosse	Presb	Conducteur	11-0-12			own	Chemin de fer															
4		Lauzé A	" "	M	Pension	M		1811	99	Nil			Fr	Can	Rom	Conducteur	11-0-12			own	Chemin de fer															
5	2	Brodeur Wallace S	102 Murray	M	Chef	M	March	1879	31	Que			Can Fr	Canad	Meth Prot	Mechanical Engineer						52		60		4200							yes	yes	E. F.		
6		" Viola	" "	F	Wife	M	March	1884	26	Que			Eng	Canad	Presb Prot	none																		yes	yes	Eng		
7	2	Fitzgerald Marie	" "	F	Chef	W	Aug	1859	51	Que			Irish	Canad	Cath R	Hôtel Keeper																		yes	yes	Eng		
8		" John	" "	M	Son	S	March	1891	19	Que			Irish	Canad	Cath R	Student																	10	yes	yes	E. F.	2001	
9	1	Neil Edmond	98 "	M	Chef	M	Fev	1873	37	Que			Can F	Canad	Cath R	Electricien	6-6-9				Lineman	56		60		1800			1500	37	56.00				F.A.		
10		" Josephine	" "	F	Epouse	M	Juin	1874	36	Que			Can F	Canad	Cath R	aucune																					
11		" Elvira	" "	F	Fille	C	Fev	1897	13	Que			Can F	Canad	Cath R	Femme de chambre	9-6-12				Boarders	52		60		260										F.A.		
12		" Maria	" "	F	Fille	C	Fev	1899	11	Que			Can F	Canad	Cath R	Typographe	9-6-12					52		60		260										F.A.		
13		" Alice	" "	F	Fille	C	Sep	1898	12	Que			Can F	Canad	Cath R	Typographe	9-6-12					52		60		260										F.A.		
14		" George	" "	M	Fils	C	Mars	1895	17	Que			Can F	Canad	Cath R	Electricien	6-6-9					52		60		390			1000	10	29.65				F.A.		
15		" Wilfrid	" "	M	Fils	C	Juin	1895	15	Que			Can F	Canad	Cath R	Commis	11-6-12				Mg. Mantle	52		60		910			1000	15	24.65				F.A.		
16	2	" Diana	" "	F	Fille	C	Juin	1904	10	Que			Can F	Canad	Cath R																		10					
17	2	Cayer Louis	96 "	M	Chef	M	Avril	1864	45	Que			Can F	Canad	Cath R	Surintendant	9-6-12				Mécanicien	52		60		728			3000	45	37.32				F.A.		
18		" Anaïsia	" "	F	Epouse	M	Mai	1874	34	Que			Can F	Canad	Cath R	aucune																					
19		" Joseph	" "	M	Fils	C	Oct	1895	15	Que			Can F	Canad	Cath R	Commis	9-6-12				restaurant	52		60		156										F.A.		
20		" Willie	" "	M	Fils	C	Mars	1898	13	Que			Can F	Canad	Cath R																		10					
21		" Ainsé	" "	M	Fils	C	Avril	1899	11	Que			Can F	Canad	Cath R																		10					
22		" Marieine	" "	F	Fille	C	Juin	1902	8	Que			Can F	Canad	Cath R																		10					
23		" Conrad	" "	M	Fils	C	Dec	1906	4	Que			Can F	Canad	Cath R																							
24		" Boila	" "	M	Fils	C	Nov	1907	3	Que			Can F	Canad	Cath R																							
25	1	Desrochers Victor	" "	M	Chef	M	Jan	1853	55	Que			Can F	Canad	Cath R	Charretier	11-0-12													150	55	12.48				F.A.		
26		" Alice	" "	F	Epouse	M	Août	1860	50	Que			Can F	Canad	Cath R	aucune																					
27		" Eva	" "	F	Fille	C	Nov	1888	22	Que			Can F	Canad	Cath R	Couturière	6-6-9				Fab de Lainc	52		60		260										F.		
28		" Eliza	" "	M	Fils	C	Mai	1893	17	Que			Can F	Canad	Cath R	Cigarier	7-6-10					52		60		468										F.A.		
29	2	Lavoie Romuald	" "	M	Chef	M		1874	34	Que			Can F	Canad	Cath R	Tisserand	6-6-9				Fab Laine	52		60		390			1000	34	20.00				F.A.		
30		" Marie L.	" "	F	Epouse	M	Mars	1878	33	Que			Can F	Canad	Cath R	aucune																					
31		" Ovilina	" "	F	Fille	C	Juin	1903	7	Que			Can F	Canad	Cath R																		10					
32		" Yvette	" "	F	Fille	C	Dec	1904	6	Que			Can F	Canad	Cath R																							
33		" Flore	" "	F	Fille	C	Juil	1906	5	Que			Can F	Canad	Cath R																							
34		" Rolande	" "	F	Fille	C	Juil	1907	1	Que			Can F	Canad	Cath R																							
35		" Roland	" "	M	Fils	C	Dec	1910	5/12	Que			Can F	Canad	Cath R																							
36	2	3 Fournier Pierre A.	" "	M	Chef	M	Sep	1864	46	Que			Can F	Canad	Cath R	Teamster	11-6-12					52		60		520			1500	20	13.50				F.A.		
37		" Ezéchiel	" "	F	Epouse	M	Juin	1887	23	Que			Can F	Canad	Cath R	aucune																					
38		" Paul Emile	" "	M	Fils	C	Mai	1909	1	Que			Can F	Canad	Cath R																							
39	2	4 Couture Joseph	94 "	M	Chef	M		1862	48	Que			Can F	Canad	Cath R	Journalier	11-9-10				Scieur	52		60		599.84			150	48	7.80				F.A.		
40		" Emma	" "	F	Epouse	M	Oct	1875	35	Que			Can F	Canad	Cath R	aucune																					
41		Couturier Pedora	" "	F	Belle-Fille	C	Août	1894	16	Que			Can F	Canad	Cath R	Couturière	6-6-8				Fab Laine	52		60		260										F.A.		
42		" Rosalba	" "	F	Belle Fille	C	Fev	1895	15	Que			Can F	Canad	Cath R	Epicier	6-8-9				Epicerie	52		60		468										F.A.		
43		" Arthur	" "	M	Beau-fils	C	Août	1900	10	Que			Can F	Canad	Cath R																		10					
44		" Aliva	" "	M	Beau-fils	C	Mai	1902	8	Que			Can F	Canad	Cath R																		10					
45		" Alicia	" "	F	Belle Fille	C	Jan	1905	5	Que			Can F	Canad	Cath R																							
46		Couture Aliva	" "	M	Fils	C	Avril	1901	9	Que			Can F	Canad	Cath R																		10					
47		" Emile	" "	M	Fils	C	Dec	1901	1	Que			Can F	Canad	Cath R																							
48	2	5 Mercier	" "	M	Chef	M				Que			Can F	Canad	Cath R	NIL																					
49		"	" "	F	Epouse	M				Que			Can F	Canad	Cath R																							
50		" Anny	" "	F	Fille	C				Que			Can F	Canad	Cath R																							

50

8.300

M 1.40